



広報

つまごい10

2020
(令和2年)
October
No.835

Tsumagoi Public information

CONTENTS

令和元年度決算のあらまし……………	P2～P5	公民館だより……………	P14
職員の給与等を公表します……………	P6	カメラニュース……………	P15
大前橋が開通しました ほか……………	P7	読者の広場……………	P16
秋の特定検診／インフルエンザの予防接種費用補助 ほか……………	P8～P9	暮らしの情報……………	P17～P19
令和3年度東部こども園入所募集 ほか……………	P10～P13	行事予定……………	P20

■発行/婦恋村役場 〒377-1692 群馬県吾妻郡婦恋村大字大前110番地 TEL0279-96-0511 FAX0279-96-0516 ■発行日/令和2年10月15日
E-mail kouhou-tsu@vill.tsumagoi.gunma.jp 婦恋村ホームページ <http://www.vill.tsumagoi.gunma.jp/>

大前橋開通

9月10日(木)大前橋開通に伴う安全祈願祭と式典が開催されました。

式典の最後に渡り初めが行われ、「末永く橋が利用出来るように」と願いを込め、地元大前区の三世代夫婦である美才治政人さん御一家を先頭にして、新しい橋の上を関係者一同が歩きました。



令和
元年度

決算のあらまし

問い合わせ先 総務課 ☎96-0511

令和元年度の一般会計および特別会計・企業会計の決算が9月議会で認定されましたので、概要をお知らせします。
※本文中の金額は、表示単位未満を四捨五入しているため、合計が合わない場合があります。

【決算の概要】

一般会計の決算額は、歳入総額82億9,962万円、歳出総額73億6,723万円で前年度に比べ、歳入が1億380万円の増(1.3%増)、歳出が2億2,312万円の減(△2.9%減)となりました。歳入・歳出の差引額は9億3,239万円となり、翌年度への繰越が既に決まっている一般財源5億1,284万円を差し引いた実質収支は4億1,955万円の黒字となりました。

この実質収支から前年度の実質収支3億6,869万円を差し引いた単年度収支は5,086万円の黒字となります。

【歳入】

歳入は村税が18億9,901万円で前年比2.5%の増となりました。この主な要因には村民税は特産の夏秋キャベツの価格が影響し、対前年3,398万円増(5.2%増)、固定資産税では太陽光発電施設など償却資産が増加したことにより対前年度で1,110万円増(1.1%増)となりました。地方交付税は災害復旧に対する特別交付税の影響も有り対前年5億8,805万円増(26.9%増)の27億7,619万円でした。

【歳出】

歳出では、災害復旧費において4億5,983万円と大幅に増額となりましたが、教育費において西部小学校体育館プール建設工事等の工事が終了した事により5億6,846万円減(△36.7%減)、農林水産業費において、農地耕作条件改善事業等の工事費の減少により1億8,359万円減(△22.9%減)となり、全体で73億6,723万円、△2.9%減の決算となりました。

※令和元年度の台風19号による災害復旧事業については被災者生活支援や特別会計の事業費を含めた合計は5億4,708万円となります。令和2年度に繰り越されている事業も多数あるため台風19号復旧に対する歳出総額は確定していません。

令和元年度 主な実施事業

※予算編成方針に掲げた重点項目に係る事業

健やかな成長を支える子育て・教育環境の充実【次世代人材育成】

次世代育成支援事業	214万円	学童保育所運営事業	1,158万円
放課後子ども教室推進事業	102万円	小学校統合事業	1億429万円
東部保育所運営事業	4,133万円	英検受験料補助金	42万円

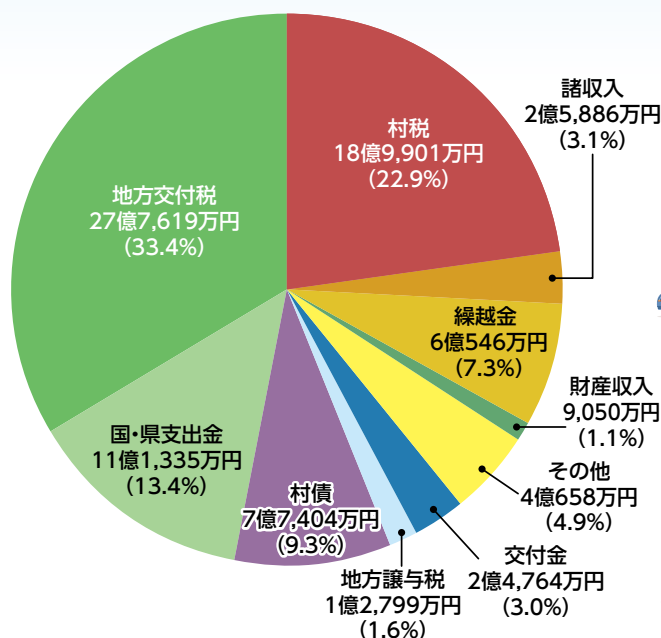
防災・減災対策の強化【災害対策】

災害対策事業(防災無線)	1億6,093万円	橋りょう整備事業(長寿命化修繕、大前橋架替等)	3億101万円
消防施設整備事業(消防ポンプ車)	1,914万円	農業用水路等長寿命化・防災減災事業	3,063万円

快適な暮らしをつくる生活基盤の確保【生活基盤整備】

散布車購入費	1,544万円	公共交通対策事業	1,327万円
福祉バス運行事業	1,104万円	小規模農村整備事業	8,964万円
個人番号制度基盤整備事業	975万円	村道維持、新設改良事業	1億7,477万円
簡易水道整備事業(万座簡水)	4,050万円	公園整備事業	4,514万円

歳入 82億9,962万円

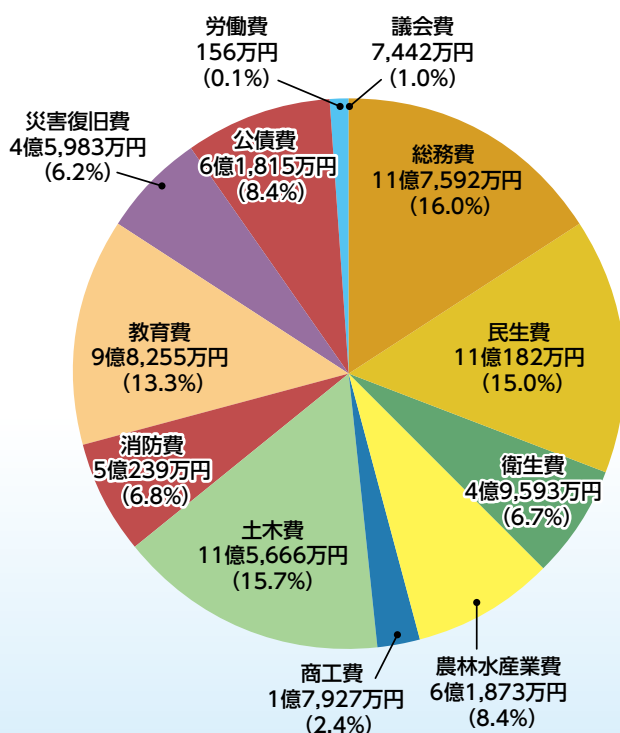


村民一人当たりが負担した村税
令和元年度…199,455円

	個人村民税	59,551円 (5億6,698万円)
	法人村民税	12,593円 (1億1,989万円)
	固定資産税	105,961円 (10億886万円)
	軽自動車税	4,716円 (4,490万円)
	入湯税	10,303円 (9,810万円)
	たばこ税	6,331円 (6,028万円)

()内は各税目ごとの決算額 令和元年度末…9,521人

歳出 73億6,723万円



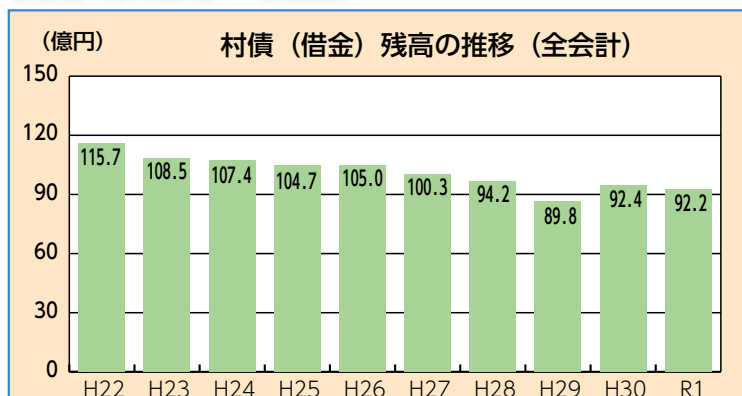
使われたお金を村民一人当たりになると
令和元年度…773,787円

	議会費 (議員報酬や議会運営に)	7,817円
	総務費 (窓口サービスや財産管理に)	123,508円
	民生費 (保育・医療・福祉施策等に)	115,725円
	衛生費 (保健・検診・ゴミ処理費に)	52,087円
	農林水産業費 (農林水産業の振興と活性化に)	64,986円
	商工費 (観光・商工業の振興と活性化に)	18,829円
	土木費 (道路・公園整備、除雪などに)	121,485円
	消防費 (消防、救急、防災対策等に)	52,767円
	教育費 (学校運営、文化、スポーツに)	103,198円
	災害復旧費 (災害復旧するために)	48,296円
	公債費 (借りたお金を返すために)	64,925円
	労働費 (労働者の施設設置管理のために)	164円

特別会計および公営企業会計の決算状況

会計名	歳入決算額	歳出決算額	繰り越すべき財源	差引 (実質収支)	地方債残高 (借金)
国民健康保険特別会計（事業勘定）	16 億 3,053 万円	15 億 8,032 万円	－	5,021 万円	－
国民健康保険特別会計（直営診療所施設勘定）	4,010 万円	4,010 万円	－	－	－
介護保険特別会計（介護事業勘定）	10 億 8,442 万円	9 億 4,789 万円	－	1 億 3,653 万円	－
介護保険特別会計（介護サービス勘定）	1,699 万円	1,699 万円	－	－	－
後期高齢者医療特別会計	1 億 5,757 万円	1 億 5,755 万円	－	2 万円	－
簡易水道事業特別会計	2 億 6,903 万円	2 億 4,925 万円	1,280 万円	698 万円	4 億 4,671 万円
公共下水道事業特別会計	3 億 3,037 万円	3 億 2,322 万円	245 万円	470 万円	15 億 7,463 万円
農業集落排水事業特別会計	1 億 9,746 万円	1 億 8,819 万円	－	927 万円	6 億 7,643 万円
小 計	37 億 2,647 万円	35 億 351 万円	1,525 万円	2 億 771 万円	26 億 9,777 万円
上水道事業会計	収益的	1 億 9,533 万円	1 億 4,216 万円	5,317 万円	3 億 3,066 万円
	資本的	3,039 万円	1 億 924 万円	△7,885 万円	
小 計	2 億 2,572 万円	2 億 5,140 万円	－	△2,568 万円	3 億 3,066 万円
合 計	39 億 5,219 万円	37 億 5,491 万円	1,525 万円	1 億 8,203 万円	30 億 2,843 万円

村債残高の推移



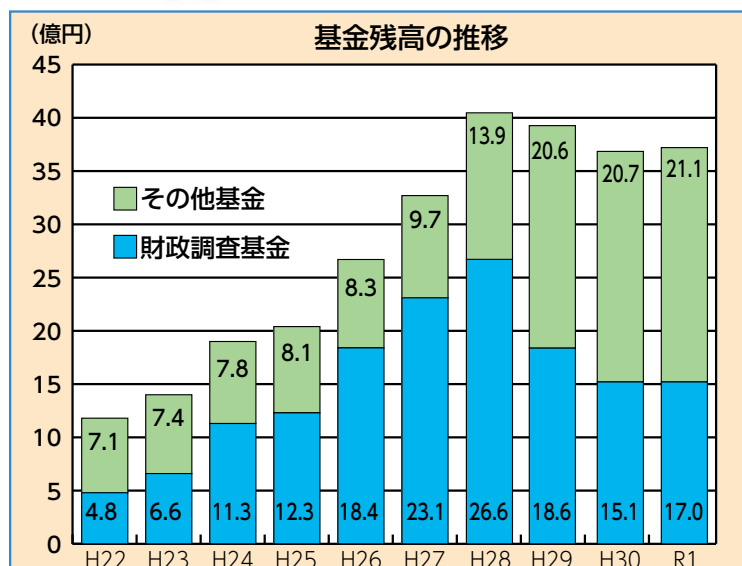
村債（借金）残高はこの10年で約23億5千万円減少しております。

前年度との比較では2千万円の減少となっております。

健全な財政運営に大きな影響をもつ村債の発行には、細心の注意を払う必要があります。残高を増やさないために、償還額（返済額）以上に借入を行わない事を原則とし、今後も将来への負担を先送りしない財政運営に努めていきます。

※消防、病院、ゴミ処理など一部事務組合負担分は除く

基金残高の推移



令和元年度については、財政調整基金からの取崩は有りませんでした。積立については、1億8,517万円を積立てており、財政調整基金残高については、前年度より12.3%の増額となっております。

財政調整基金は突発的な災害や緊急を要する経費に備えるためのもので、年度間の調整を行うなど財政運営上必要な役割を果たしています。前年度の決算により生じた余剰金の2分の1を積み立てなければならないことから余剰金が多い場合は積立額も多くなります。また、収支が不足する場合は取り崩しを行います。

財政健全化判断比率と資金不足比率について

地方公共団体の財政の健全化に関する法律に基づき、令和元年度の健全化判断比率と資金不足比率を公表します。いずれの比率も早期健全化基準、経営健全化基準を大きく下回っていて健全な財政運営を継続しています。

★健全化判断比率

(単位:%)

指標名	H30 (参考)	R1	早期健全化基準	指標名	H30 (参考)	R1	早期健全化基準
実質赤字比率	-	-	15	実質公債費比率	8.6	9.0	25
連結実質赤字比率	-	-	20	将来負担比率	-	-	350

実質赤字比率および連結実質赤字比率・将来負担比率は赤字額がなく、算定されないため「-」と表記しています。

★資金不足比率

各会計資金不足はなく算定されておりません。

決算審査意見（概要）

婦恋村監査委員 宮崎 判次
同 大野 克美

1 審査の結果

（一）令和元年度一般会計および各特別会計の歳入歳出決算書ならびにそれぞれの附属書類を審査した結果は、①決算の計数は、関係帳票、証拠書類および指定金融機関の収納・支出の各計数と合致し、正確であることが認められた。②予算の執行は、議決の趣旨に沿い、おおむね適正かつ効率的に行われたものと認められた。③収入支出の事務は、関係法規に準拠し、おおむね適正に処理されているものと認められた。④財産の取得、管理および処分はおおむね適正になされているものと認められた。

（二）基金運用状況については、①基金の運用は適切に行われている。②収支の計算・記帳整理はおおむね適正に行われている。③現金出納帳での管理は改善が必要と思われる。④公営企業会計における決算諸表は、経営成績および財政状態を適正に表示しており、その計数は正確である。事業の運営に当たっては、おおむね適正であると認められた。

2 審査の意見

財政運営の厳しい中、実質公債費比率は、目標であった15.0%を8年連続で下回り、9%と昨年度よりも0.4%悪化しているが学校の統合に関連する事業により、許容範囲であり、努力の姿が見られる。これからも県下の実質公債費比率の低い町村に近づける努力は欲しい。なお、今後も住民サービスを停滞させることなく、住民の理解を得ながらより一層の行財政改革を進める必要がある。

村税を主とする一般会計の収入未済額は、1億503万円から8,514万円と18.93%減少し、改善しているが、更なる継続推進が欲しい。その内でも大口滞納者の整理方策等の改善が必要である。

今後は、財政改革を急ぐだけでなく、村内の経済対策や将来に向けての投資も必要と考える。特に雇用の拡大と地価を上げる施策の積極的な推進が望まれる。

固定資産税については、1,110万円の増加となっているが、近隣自治体等を参考にさらに税収を増やす努力が欲しい。

歳出では、統合の西部小学校工事と空調設備が完了段階となり、

総合計画の推進においても大きな転換期と判断する。また、行財政改革に取組んでいる努力の様子が見える。村内外から意見を聞き、知識として捉え、改善すべきは改善をし、実行に移すことが重要と思われる。

基金の総計的には、3億6千万円増加して43億円台で設置目的に従って運用されており、適正な管理がされている。今後も資金運用面を今まで以上に研究して、利潤を図るべく考慮すべきと思われる。

3 財政健全化判断比率、資金不足比率審査意見

実質公債費比率については、前年度を若干上回ったが、健全化の努力はうかがえる。今後も健全化の推進に向けて努力するよう望む。また、資金不足比率については、算定される会計はないが、今後とも健全経営となるよう努力を望む。

※決算審査等の意見書についての詳細は、村監査委員事務局までお問い合わせ下さい。

▽問い合わせ先

監査委員事務局（議会事務局内）
☎ 96-1972

職員の給与等を公表します

令和元年度における婦恋村職員の給与の状況などについて公表します。

これは、行政職員などの給与などに係わる資料を公開するものです。

◇問い合わせ先 総務課 ☎96-0511

1.人件費の状況(普通会計決算)

区分	住民基本台帳人口 (H31.3.31現在)	歳出額 (A)	人件費 (B)	人件費率 (B/A)	平成30年度 人件費率
令和元年度	9,370人	7,367,225千円	948,493千円	12.9%	12.6%

2.職員給与費の状況(普通会計決算)

区分	職員数 (A)	給与費			計 (B)	一人当たりの 給与費(B/A)
		給 料	職員手当	期末・勤勉手当		
令和元年度	110人	388,625千円	56,386千円	164,642千円	609,653千円	5,542千円

※職員手当には退職手当は含みません。 ※職員数は平成31年4月1日現在の数です。

3.職員の平均年齢および平均給料月額状況 R2.4.1現在

区 分	平均年齢	平均給料月額
一般行政職	42.0歳	313,000円
教育職	42.0歳	301,000円

4.職員の初任給の状況 R2.4.1現在

区 分		婦恋村	国
一般行政職	大学卒	182,200円	182,200円
	高校卒	150,600円	150,600円

5.一般行政職の級別職員数の状況 R2.4.1現在

区分	標準的な職務の内容	職員数	構成比
6級	課長の職務	11	13.3%
5級	課長補佐・参事の職務	15	18.1%
4級	係長・主査の職務	20	24.1%
3級	主任の職務	14	16.9%
2級	主事の職務	10	12.0%
1級	定型的な業務を行う職務	13	15.7%
計		83	100.0%

6.職員手当の状況(単位:月分) R2.4.1現在

区 分	婦恋村			国		
	6月期	12月期	計	6月期	12月期	計
期末手当	1.30	1.30	2.60	1.30	1.30	2.60
勤勉手当	0.95	0.95	1.90	0.95	0.95	1.90
退職 手当		自己都合	勤奨・定年		自己都合	勤奨・定年
	勤続20年	19.6695	24.586875	勤続20年	19.6695	24.586875
	勤続25年	28.0395	33.270750	勤続25年	28.0395	33.270750
	勤続35年	39.7575	47.709000	勤続35年	39.7575	47.709000

7.特別職の報酬等の状況 R2.4.1現在

区分	給料・報酬月額	期末手当
村 長	710,000円	6月 2.25月分 12月 2.25月分 計4.50月分
副村長	582,000円	
教育長	546,000円	
議 長	285,000円	
副議長	230,000円	
常任委員長	221,000円	
議 員	210,000円	

8.職員数の状況

(1)部門別職員数の状況 R2.4.1現在

区 分	職員数		増減数
	R1	R2	
一般行政	68	66	-2
福祉関係	14	17	3
教育	28	30	2
小計	110	113	3
水道	6	5	-1
下水道	3	3	0
その他	9	7	-2
公営企業等計	18	15	-3
合計	128	128	0

(2)年齢別職員構成の状況 R2.4.1現在

区 分	20歳未満	20~23歳	24~27歳	28~31歳
人数	0	9	12	13
区 分	32~35歳	36~39歳	40~43歳	44~47歳
人数	12	8	10	15
区 分	48~51歳	52~55歳	56~59歳	
人数	17	19	13	

9.会計年度任用職員(臨時職員)の採用状況

	採用者数
R2.4.1現在	89
H31.4.1現在	71

村道大前細原線大前橋が開通しました

9月10日（木）婦恋村役場近くの国道144号と細原地区を結ぶ村道大前細原線で架け替え工事が進められていた大前橋が開通し、安全祈願祭と開通式が行われました。

旧大前橋は老朽化が進んでいたことから、平成26年度に国が直接点検・診断を行う直轄診断の対象として選ばれ、翌年度に大規模修繕・更新事業として全国で初めて選ばれ、平成27年度から国の補助事業として村が整備を進めてきました。

今後全ての工事が完成すると、歩道や外灯が整備され、歩行者も安心して利用できるようになります。

▽問い合わせ先
建設課 96-1973



渡り初めの先頭を歩いた、地元大前区の三世代夫婦である美才治政人さん御一家



テープカットの様子

高原生まれの、おいしいお米「婦恋米」2020年秋デビュー

婦恋村おいしい米づくり研究会のブランド米のネーミングが「婦恋米」に決定しました。パッケージデザインも決定し「婦恋米」が今秋デビューします。

研究会員のおいしいお米は、米食味分析コンクール国際大会で金賞を受賞する等評価されています。また、村内小中学校の給食でも使用され、おいしく食べられています。

「婦恋米」は研究会員がつくる婦恋村産のひとめぼれを使用し、食味値等により厳選された希少米です。高原の気候が生み出す強い甘みがありながら、粒立ちがよいさっぱりとした食感で、いつまでも飽きのこない味わいが特徴です。

直売所「あさまのいぶき」等での販売、ふるさと納税の返礼品としても取り扱われる予定です。

◇問い合わせ先

婦恋村おいしい米づくり研究会
事務局（農林振興課）

96-1256



水道料金・下水道使用料の請求方法等変更のお知らせ

令和2年12月から水道料金・下水道使用料の請求方法を変更させていただくこととなります。

また、請求方法の変更とあわせて、水道検針についても3か月毎から2か月毎（奇数月）に変更となります。（令和2年11月検針から）

※今年度に限り、12月請求分は水道料金2か月分、下水道使用料3か月分となります。

※支払方法・振替口座が水道料金と下水道使用料で異なる場合は、水道料金のものに統一させていただきます。皆様のご理解ご協力をお願いします。

「水道に関する届出はお早めに」

次のような時は、必ず事前（1週間程）に上下水道課へ届け出てください。

- 引っ越しして行かれる時
- 引っ越しして来られた時
- 水道を廃止する時
- 所有者、使用者、請求先などが変わる時（申請様式は、村ホームページにも有ります。）

「水道メーター検針にご協力を」

メーターボックスの上に物を置くことや近くに犬をつないでおくことなど水道検針の妨げになることがないようにご協力をお願いします。

◇請求(検針)方法について

現 行		変更後
水道料金	3か月毎に請求	
下水道使用料	毎月請求	2か月毎に一括請求
水道検針	3か月毎に検針	2か月毎に検針

料金表（1か月分）

1.水道料金（消費税別）

用途別	基本料金	使用料金（1m ³ につき）
常住専用一般用	550円	11m ³ 以上… 61円
常住専用営業用	1,430円	0～20m ³ … 83円
季節専用一般用	1,430円	21m ³ ～50m ³ … 105円
季節専用営業用	1,430円	51m ³ ～200m ³ … 127円
臨時用	2,750円	201m ³ 以上… 132円

※料金は下記表で計算した額に消費税を加算した額を2か月分まとめて請求させていただきます。
※下水道料金は、使用開始等の届出の翌日から5年間は基本料金に953円が加算されます。

2.メーター使用料（消費税別）

口径別	遠隔式
13mm	300円
20mm	340円
25mm	370円
30mm	500円
40mm	570円
50mm	2,500円
75mm以上	時価により算定

3.下水道使用料（消費税別）

基本料金（10m ³ まで）	使用料金（1m ³ につき）
1,620円	11～30m ³ … 143円
	31～50m ³ … 153円
	51m ³ 以上… 162円

※詳細はお問い合わせください。

◇問い合わせ先

上下水道課 ☎96-1255

廃家電・古タイヤ等の リサイクル回収を実施します

▽期日 11月14日（土）

▽時間 午前8時～午前11時まで

▽会場 総合グラウンド駐車場

※廃家電、古タイヤ、小型電化製品の回収を行います。一部は無料で回収しますが、有料で回収するものがあります。

「有料で回収するもの」

- 古タイヤ、ホイール、自動車用バッテリー、ゴムチェーン、消火器
- テレビ、冷蔵庫、冷凍庫、エアコン、洗濯機、衣類乾燥機

※有料で回収する製品は、大きさ、メーカー等で回収料が変わるものがあります。
家電製品には貴重な材料が使われており、リサイクルすることで資源の無駄使いを防ぐことができます。リサイクル回収にご協力をお願いします。

▽問い合わせ先
総合政策課 ☎96-1257

使用済みインクカートリッジの回収を始めます

村ではプラスチックごみ「ゼロ」を目指す取り組みの一環として、民間のリサイクル業者と提携し、使用済みのインクカートリッジの回収を始めます。

回収後は、新たなリサイクルインクへと生まれ変わり、焼却するよりもごみの削減と資源の有効活用につながります。

▽回収対象

家庭でお使いのインクカートリッジであればメーカーは問いません。

▽収集場所

婦恋村役場のロビーと婦恋会館入口に回収ボックスを設置しています。



役場ロビーに設置している回収ボックス

秋の特定健診(集団)のご案内

1年に1度は必ず受診を

秋の特定健診(集団)を、会場および受付時間を次のように変更し実施します。

▽健診日 11月14日(土)

▽会場 婦恋村商工会2階

▽受付時間 別表のとおり

※できるだけ地区の受付時間に受診して下さい。

※都合の悪い方は他の受付時間内でも受診できます。

▽対象者

・40歳から74歳までの国保加入者
・75歳以上の後期高齢者医療保険加入者

※ただし、次の方は対象外です。

・8月の特定健診(集団)を受診した方

・個別で医療機関にて特定健診を受診した方・受診予定の方

・令和2年度中に人間ドックを受ける方

・令和2年度のJA婦恋村の実施する健診を受診する方

▽持参するもの

保険証・受診券・質問票

※受診券・質問票は令和2年7月中旬に送付したものをもちください。

【受診にあたってのお願い】

マスクの着用と手指消毒など感染予防対策にご協力をお願いします。

▽健診内容

○は全員、○は該当者の方

○身体計測 ○問診・血圧測定

○尿検査 ○血液検査 ○診察

○心電図

※希望者は有料(1,000円)、ただし医師の指示による方と75歳以上の後期高齢者医療保険加入者は無料。

○眼底検査(該当者のみ)

※特定健診と併せ同じ会場での検診も実施します。

○肝炎ウイルス検診

(令和2年度40歳になる方)

▽問い合わせ先

住民福祉課国保係

役場保健室 ☎96-0515
☎96-1975

別表

受付時間	地区
9:00~10:30	田代・干俣
10:30~12:00	大笹・大前
13:30~14:20	西窪・門貝・三原
14:20~15:10	鎌原
15:10~16:00	芦生田・袋倉・今井・万座

婦恋村に住所を有する方を対象

インフルエンザ予防接種費用助成のご案内

●高齢者の方

▽対象者

①接種日に満65歳以上の方

②接種日に満60歳から65歳未満で、心臓、じん臓、呼吸器に重い病気のある方

▽接種期間

令和2年10月1日~令和3年3月31日

▽自己負担額 無し

▽接種について

希望する医療機関に確認のうえ、接種を受けてください。

○県外等の医療機関では、償還払いでの助成となります。

●妊婦および18歳以下の方

▽対象者

①接種日に生後6ヶ月から令和3年4月1日で満18歳以下の方

②接種日に妊娠している方

▽接種期間

令和2年10月26日~令和3年3月31日

▽自己負担額 1,000円

(生活保護受給者は免除)

▽接種について 希望する医療機関に確認のうえ、予約をして接種を受けてください。

①婦恋村国保診療所・桜井クリニックでは自己負担分の支払いで接種を受けられます。

②村外等の医療機関では、償還払いでの助成となります。(生活保護受給者を除き3,500円を限度)

●共通事項

▽助成回数 期間内で1人1回

▽助成金申請方法

助成金交付申請書に必要事項を記入のうえ、添付書類を付けて、期限内に保健室へ申請。念のため、認印、振込先を確認できる通帳等も持参。

※母子手帳のある方は持参

▽申請期限 令和3年4月30日

▽添付書類

・支払い証明書(領収書)

・予診票または接種証明書(医療機関で発行)の写し

▽その他 接種当日は、健康保険証をお持ちください。

▽問い合わせ先

役場保健室 ☎96-1975

村民献血のお知らせ

現在400ml献血が必要となっています。皆さまのご協力をお願いいたします。

- ◇日時 11月13日(金)
- ◇時間 午前10時30分~午前11時45分
午後1時~午後3時30分
- ◇場所 JA婦恋村本所
- ※お薬を飲んでいても献血可能です。
- ◇問い合わせ先 住民福祉課 ☎96-0515

年金のお知らせ

産前産後期間の国民年金保険料が 免除されます！

◇問い合わせ先 住民福祉課 ☎96-0515
 渋川年金事務所 ☎0279-22-1614(代)

国民年金第1号被保険者で平成31年2月1日以降出産された方へ

産前産後期間の国民年金保険料免除制度は、第1号被保険者が出産された際、産前産後の国民年金保険料が一定期間免除される制度です。

この免除制度は「保険料を免除された期間」も保険料を納付したものととして老齢基礎年金の受給額に反映されます。また、産前産後期間の保険料を前納している場合、全額還付されます。届出しないと免除になりませんのでお早めに申請ください。

- ◇保険料納付免除期間
 出産予定日または、出産日が属する月の前月から4か月間の国民年金保険料。
- ◇手続きに必要なもの
 申出書
 母子健康手帳（出産後は役場で確認できるため不要）
- ◇届出先 役場住民福祉課

年金生活者支援給付金制度について

年金生活者支援給付金は、公的年金等の収入やその所得額が一定基準額以下の、年金受給者の生活を支援するために、年金に上乗せして支給されるものです。**受け取りには請求書の提出が必要です。**案内や事務手続きは、日本年金機構（年金事務所）が実施します。

◇対象者

- 老齢基礎年金を受給している方で次の要件をすべて満たしている方。
 - ・65歳以上である。
 - ・世帯員全員が村民税非課税。
 - ・年金収入額とその他所得額の合計が約88万円以下。
- 障害基礎年金・遺族基礎年金を受給している方で次の要件を満たしている方。
 - ・前年の所得額が約462万円以下。

◇問い合わせ先 住民福祉課 ☎96-0515
 ねんきんダイヤル（ナビダイヤル） ☎0570-05-1165

◇手続き

- すでに年金を受給している方
 - ・対象になる方には、日本年金機構から10月中旬頃から、請求可能な旨のお知らせを送付します。同封のはがき（年金生活者支援給付金請求書）に必要事項を記入し提出してください。**令和3年2月1日までに請求手続きが完了すると、令和2年8月分からさかのぼって受け取ることができます。**
- これから年金を受給する方
 - 年金の請求手続きと併せて年金事務所または役場で請求手続きをしてください。

**日本年金機構や厚生労働省を名乗った
詐欺等にご注意ください**

日本年金機構や厚生労働省から電話でお客様の家族構成や金融機関の口座番号・暗証番号を聞いたり、手数料などの金銭を求めることもありません。

農業者年金に加入しませんか

◇問い合わせ先 農業委員会事務局 ☎96-1256

【農業者の方なら幅広く加入できます】

60歳未満の国民年金第1号被保険者で、年間60日以上農業に従事している方ならどなたでも加入できます。農地を持たない配偶者や後継者等の家族従事者も加入できます。

※農業者年金に加入する方は、国民年金の付加年金（月額400円）への加入も必要です。

【積立方式（確定拠出型）の年金です】

自ら積み立てた保険料とその運用益により将来受け取る年金額が決まる確定拠出型の積立方式で、加入者・受給者の数に左右されにくい、少子高齢化時代に強い安定した年金制度です。

【保険料の額は自由に決められます】

月額2万円から6万7千円の間（千円単位）で保険料の額を自由に決められ、農業経営の状況や老後設計に合わせて、いつでも見直すことができます。

【終身年金で80歳までの保証付きです】

原則65歳から「農業者老齢年金」を生計受け取れます。80歳前に亡くなった場合は、80歳までに受け取るはずだった相当額が遺族に支払われます。

【公的年金ならではの税制上の優遇措置があります】

支払った保険料は、家族の分も含めて全額が社会保険料控除の対象になるので、所得税・住民税の節税につながります。また、運用益は非課税で、将来受け取る農業者年金には公的年金等控除が適用されます。

◇詳細は農業者年金基金ホームページ
<https://www.nounen.go.jp> をご覧ください。

マイナンバーカードを作りますか？

マイナンバーカードは、本人確認のための公的な本人確認書類として使用できるほか、ICチップに記録される電子証明書を用いて、e-Tax（国税電子申告・納税システム）の電子申請が行えます。

さらにマイナンバーカードを使って、コンビニエンスストアで住民票の写し等の証明書も取得できるなど、今後様々な場面で使用されるようになります。

▽マイナンバーカードの申請方法

①郵送による申請

通知カードとともに送付されている「個人番号カード交付申請書」の内容を確認し、署名・押印の上、顔写真を貼付。「個人番号カード交付申請書」を同封の返信用封筒に入れ、ポストへ投函。

②インターネット（パソコン、スマートフォン）による申請

交付申請用のウェブサイトにアクセスし「個人番号カード交付申請書」に記載されている申請書ID等の必要事項を入力の上、デジタルカメラやスマートフォンのカメラで撮影した顔写真のデータを添付して送信。

③自動証明用写真機による申請

タッチパネルから「マイナンバーカード申請」を選択し、撮影

料金を投入の上「個人番号カード交付申請書」の二次元コードをバーコードリーダーにかざし、必要事項を入力し、顔写真を撮影して送信。

自動証明写真機は役場駐車場へも設置してありますのでご利用ください。

※これらの方法で申請する方で「個人番号カード交付申請書」をお持ちでない場合は、役場住民福祉課にて、手書き用の申請書または二次元コードが掲載された本人専用の申請書を交付することができま。本人確認書類を持参のうえ来庁ください。



役場駐車場内に設置している自動証明写真機

▽マイナンバーカードの受け取りについて

マイナンバーカードができあがったら、婦恋村から「個人番号カード交付通知書」を送付します。

交付通知書に記載されている案内に従い、電話で受け取り日時を予約してください。予約した受け取り日時に交付通知書と通知カード、本人確認書類等を持参の上、役場住民福祉課でマイナンバーカードを受け取ってください。

▽マイナンバー総合フリーダイヤル（地方公共団体情報システム機構）

○電話 0120-955-0178
○受付時間（12月29日～1月3日を除く）

平日 午前9時30分～午後8時
土・日曜、祝日 午前9時30分～午後5時30分

▽証明書コンビニ交付サービスをご利用ください

令和元年10月1日より全国のコンビニエンスストアに設置されている多機能端末機（マルチコピー機）を利用して「住民票の写し」「印鑑登録証明書」を取得できます。コンビニ交付サービスを開始しています。婦恋村に住民登録しており、マイナンバーカードに利用者証明用電子証明書の暗証番号（数字4桁）が設定されている方はご利用できます。

○取得できる証明書・交付手数料

住民票の写し 1通 300円
印鑑登録証明書 1通 300円

○利用できる店舗

全国にある次のコンビニエンスストアのうち、多機能端末機（マルチコピー機）が設置されている店舗で取得できます。

○セブンイレブン
○ローソン
○ファミリーマート

多機能端末機（マルチコピー機）のメインメニューから「行政サービス」を選択、画面の案内に従って操作してください。

個人情報保護のため、コンビニの従業員は操作の説明は一切行いませんので、ご自身で操作していただきます。

○利用できる時間
毎日午前6時30分～午後11時まで
※年末年始（12月29日～1月3日）およびメンテナンス時は利用できません。

○多機能端末機（マルチコピー機）の操作方法（地方公共団体情報システム機構）

<https://www.lg-waps.go.jp/01-01.html>

▽問い合わせ先
住民福祉課 ☎96-0515



令和3年度 東部こども園（保育園部）入所募集

令和3年度4月から東部こども園保育園部に入所を希望する方の申し込みを受け付けます。

産休・育休などで年度途中からの入所を希望する場合も申し込みください。

▽入所基準

村内に住所を有する満1歳から就学前の幼児であって、同居の親族等が次の理由により保育を必要とする幼児。

- ①就労（フルタイムの他、パートタイム、居宅内の労働など。一時保育で対応可能な短時間の就労は除く）
- ②保護者が妊娠中か出産後間もない。（産前・産後8週まで）
- ③保護者に疾病、障害がある。
- ④同居または長期入院などしている親族を介護、看護をしている。
- ⑤幼児の家庭が火災、またはその他の災害で保育ができない家庭。
- ⑥求職活動をしている。（起業準備も含む。3ヶ月まで）
- ⑦虐待やDVのおそれがある
- ⑧保護者が就学中・職業訓練を受けている。

▽保育時間

○通常保育

午前8時30分～午後4時30分

○土曜保育

午前8時30分～午後4時30分

○早朝・居残り保育

午前7時30分～午後6時

（土曜日は午後4時30分まで）

日曜・祭日・年末年始は休園。

▽保育料・給食費 無料

▽幼保連携保育について

3～5歳児は東部こども園幼稚園部で保育を受けます。

▽申込方法

施設型給付費等支給認定申請書兼保育所入所申込書に就労証明書等を添えて教育委員会事務局へ提出してください。

※申込書等は教育委員会、東部こども園にあります。

※感染拡大防止の観点から、就労証明書の提出については、就労先事業者の押印を不要とする対応を行いますので、ご留意ください。（証明書の内容について、記入者に確認する場合があります）

※提出期限 11月20日（金）

※面接日等

・日時 12月18日（金）

・時間 午前9時～正午

・場所 東部こども園

※対象幼児同伴でお願いします。

※都合のつかない方はこども園へご相談ください。

※詳しくは、後日郵送にてご案内します。

▽入所の確定

入所選考委員会での選考となり、確定は令和3年2月の予定で。結果は文書にて通知します。

▽その他

○継続保育を希望する幼児について

園に申込書等が用意してあります。提出期限までに必要書類を園へ提出してください。

○これから生まれる子どもの申し込みについて

入所基準に該当する出生前からのお子さんも申請を受け付けます。母子健康手帳を持参の上、申込書等を提出ください。

○急きょ入園が必要になった場合について

特別な事情で急きょ入園を希望する場合は、受け入れ可能な範囲で受け付けていますが、必ず希望に添えるとは限りません。年度途中の入所を希望する場合は必ず申し込みください。

▽問い合わせ先

教育委員会 ☎96-0544
東部こども園 ☎97-2670

令和3年度 村立幼稚園児募集

教育委員会では、令和3年4月に入園する村立幼稚園の園児を募集します。

▽対象児 平成27年4月2日～平成30年4月1日生まれ

▽保育料・給食費 無料

※別途教材費などの経費負担があります。

▽保育時間

午前8時30分～午後1時30分

■預かり保育について

▽実施園 全幼稚園

▽実施日 月曜日～金曜日までの登園日（行事等により変更あり）

▽時間 午後1時30分～午後4時30分まで、保護者が希望する時間帯

▽保育料 無料

▽問い合わせ先

教育委員会事務局学校教育係 ☎96-0544



婦恋村国保診療所からお知らせ

〈感染症等の流行時期に備え、診療時間を変更になります〉

国保診療所では、新型コロナウイルス感染症対策・季節性インフルエンザの流行時期に備えて次のように診療時間を変更になります。

▽診療日 月曜日・金曜日

(但し、水曜日の午後・祝日・年末年始は休診となります)

※土曜日は専門外来のみとなります

風邪症状(せき・のどの痛み・鼻水)や腹痛、下痢、嘔吐、発熱の症状のある方は、一般の診療とは別の時間・場所での診療となります。

※右記の症状があり診療を希望される方は、来院前に必ず電話でご連絡ください。受診方法のご案内をします。

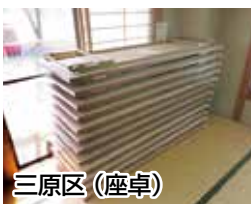
コミュニティ助成により充実

(一財)自治総合センターでは、宝くじの社会貢献広報事業の一環として、宝くじの受託収益事業収入を財源としているコミュニティ助成事業を実施しています。

今回、千俣区(テント)・西窪区(音響設備)・三原区(座卓)で、それぞれコミュニティ活動に必要な備品を購入させていただき、地区行事の盛り上がりや負担軽減が図られる等各地区で喜ばれました。



西窪区(音響設備)



三原区(座卓)



千俣区(テント)

		発熱・風邪症状以外の受診、定期受診	発熱・風邪症状の受診
午前	受付時間	8:00~11:00	11:00~11:30
	診療時間	9:00~11:30	11:30~12:00
午後	受付時間	2:30~4:00	4:00~4:30
	診療時間	3:00~4:30	4:30~5:00

◇問い合わせ先 婦恋村国保診療所 ☎97-3020

緊急地震速報に対する行動訓練にご協力ください!

村内において緊急地震速報に対する行動訓練を実施します。放送を聞いたら下記に示す行動をとってください。試験当日は、防災無線のスピーカーから次の内容が放送されます。

〈上り4音チャイム〉

「こちらは防災婦恋です。只今から訓練放送を行います。」

緊急地震速報。大地震です大地震です
〈緊急地震速報チャイム音〉 +
これは訓練放送です。×3回

「こちらは防災婦恋です。これで訓練放送を終わります。」

〈下り4音チャイム〉

◇実施日時 11月5日(木) 午前10時00分頃

◇行動訓練 シェイクアウト訓練
(地震から身を守るための3つの安全行動)



DROP!

COVER!

HOLD ON!

※気象状況および地震活動状況により急遽中止する場合があります。

地震から身を守るための3つの安全行動

- ①姿勢を低く
 - ②頭を守って
 - ③揺れが収まるまでじっとする
- を各人がいる場所で約1分間行うものです。

◇問い合わせ先 総務課 ☎96-0511

電源立地地域対策交付金を活用しました

この交付金は、発電用施設の設置および運転の円滑化のため、電源立地地域の公共用施設の整備事業や福祉サービス提供事業に対して交付されます。

婦恋村では、子育て世帯の支援

および地域活性化のため、令和元年度にこの交付金(8,138千円)を保育所運営費へ活用しました。

▽問い合わせ先

総務課財政係 ☎96-0511

東部公民館図書室情報

◆新着情報

【一般書】

この気持ちもいつか忘れる
タクジヨ!
図書館の子
悪い姉
もったいない112の習慣
他11冊

住野よる
小野寺史宣
佐々木譲
渡辺優
ホームライフ取材班

【児童書】

もしも恐竜とくらしたら
てあらいできるかな
おかしなハロウィン
おおかみとキャベツばたけ
いちばんしあわせなおくりもの
他11冊

山本省三、本田隆行
きむらゆういち
ザ・キャビンカンパニー
ひだきょうこ
宮野聡子

【中之条ツインプラザ図書館の本の返却ができます】
ツインプラザ図書館で借りた本を嬭恋村で
返却する事ができます。登録番号の記入が必要となるため、番号のわかるものをお持ちください。

◇問い合わせ先 東部公民館図書室（嬭恋会館） ☎80-2330

歯ぴかくんと歯ぴかちゃん

9月8日に行われた3歳児健診では、受診した9人中8人のお子さんにむし歯がありませんでした。むし歯のないお子さんを紹介します。

▽問い合わせ先 保健室 ☎96-1975

お名前と写真は印刷版広報に掲載しています

連載「地域おこし協力隊」

奥田 愛美

みなさまは「嬭恋晴レルヤ」をご存じでしょうか。昨年10月の台風被害に続き、新型コロナウイルスの感染拡大など、不安な日々が続く中、村民の「心の復興」を目的として生まれた元氣創出プロジェクトです。台風被害から一年が過ぎた今、村内の助け合いの気持ちやつながりを再確認するため、10月10日（土）～18日（日）までの期間「嬭恋晴レルヤレインボーウィーク」を実施しました。三密を避けつつ、どこでも「嬭恋晴レルヤ」を感じていただけるようにと嬭恋村キャベツトリズム研究会有志で企

画・運営をしました。
9月末から急に冷え込み、寒い日が続いていますが、お身体に気をつけてお過ごしください。
「No Rain, No Rainbow!（雨のことがあつていい）」



嬭恋晴レルヤ Facebook

連載「地域包括ケアシステム」

地域包括ケアシステムを支えるのは？
地域の暮らしでは、私たち自身も
支え手に！

自分のことは自分で行い、介護予防に努めることが大切な「自助」について以前お知らせしました。

「自助」と、家族や友人、近所の人、ボランティアなど地域住民がお互いに支え合い、助け合う「互助」によって、私たち自身も地域の重要な支え手になっています。地域包括ケアシステムの構築のためには、この「自助」と「互助」の働きが重要になります。

一人暮らし高齢者や高齢世帯の

生活支援や困りごとなど、隣近所の助け合いやボランティア組織の活用などで解決していきけるような地域づくりや、元氣な高齢者が、支援が必要な高齢者を支えていけるようなシステム作りも重要です。

また、高齢者が積極的に社会参加をし、社会的役割を持つことで、生きがい生まれ元氣で暮らせる介護予防にもつながっていきます。積極的なボランティア活動や趣味のサークル活動などに参加し、社会とのつながりを持つことが大切です。まずは、自分にできることから始めてみましょう。

西部小自転車部「第1回交通安全子供自転車北関東大会」入賞

写真は印刷版広報に掲載しています

9月19日(土)「第1回交通安全子供自転車北関東大会(交流会)」が開催され、西部小学校自転車部が団体の部において3位、黒岩さん(西部小6年)が個人の部2位入賞を果たしました。

この大会は自転車競技を通じ交通安全に対する知識・技能・関心を深め交通事故撲滅を図ることを目的に開催され、北関東地区の強豪校が出場しました。西部小学校自転車部は「交通安全子供自転車県大会」において、統合前の旧田代小から併せて29連覇を達成した伝統と実力を兼ね備えた学校です。

今年は休校や大会が中止になるなど、思うように活動が出来ない状況でしたが、限られた時間の中で練習を重ね頑張りました。

災害時における電力復旧の連携等に関する協定を締結

婦恋村は東京電力パワーグリッド株式会社渋川支社と「災害時における電力復旧の連携等に関する協定」を結びました。この協定は、災害対策基本法等に基づき、村は住民の生命・財産の保護や生活支援、東京電力は電力の早期復旧の役割を担うことにより、災害時の地域の防災力を高めることが目的です。この協定により、災害時における情報共有や住民への広報をはじめ、災害時の職員派遣など、より緊密に連携し電力復旧等の活動に取り組むことが可能となります。



調印式の様子

婦恋中学校2年生が職場体験学習を行いました

9月29日と30日に、婦恋中学校の2年生が職場体験学習を行いました。

役場や幼稚園などの村内外の様々な場所に行き、仕事を実際に体験しました。

2日間の体験で生徒たちは、たくさんの方々に支えられながら、実際に作業を体験し、仕事の大切さややりがい、仕事をしている人への感謝の気持ちを学びました。

(この記事は、役場に職場体験に来た宮崎さんが取材をして書きました。)

写真は印刷版広報に掲載しています

第26回婦恋村長杯ゲートボール大会

9月15日(火) 総合グラウンドにおいて「村長杯ゲートボール大会」が、村内19チームの参加により開催されました。

当日は秋空のもと、熱戦が繰り広げられました。

◇結果

優勝 千俣9
準優勝 大笹4
3位 千俣3



優勝した千俣9チームの皆さん



印刷版広報に掲載しています

“にこにこ赤ちゃん”募集!!

登場希望の方は役場総務課広報係へ(2歳未満のお子さん)

☎96-0511 まで

食改推の 今月のおやつ



秋のミックス 蒸しケーキ

(1個分)
・エネルギー: 118kcal
・たんぱく質: 2.8g
・脂質: 1.8g
・カルシウム: 50mg
・塩分: 0.3g

★材料(8個分)

さつまいも・・・40g レーズン・・・適量
かぼちゃ・・・40g 蒸しパンミックス・・・200g
りんご・・・50g 牛乳・・・約160ml

★作り方

- ①さつまいもは、小さい角切りにして水にさらし、あくを抜く。
- ②かぼちゃは、種をとり、小さい角切りにする。
- ③りんごは、小さい角切りにする。
- ④レーズンは、ぬるま湯に浸しやわらかくする。
- ⑤ボウルに蒸しパンミックスを入れ、生地の様子を見ながら牛乳を少しずつ加えて混ぜる。
- ⑥紙コップに⑤を流し入れ、①～④をお箸などで生地の中に入れる。
- ⑦蒸気の上がった蒸し器に⑥を入れ、強火で約15分蒸して火を通す。

食生活改善推進員さんによる手作りおやつを紹介します。
みなさんもぜひご家庭で親子で作ってみてください。

CONVERSATION WITH SPENCER



What is 紅葉 in English?

A question I often hear is “what is 紅葉 in English?” It is a little difficult to translate. The reason is because our word changes depending on where we live, which state we are from. If we look at the kanji, the word should be “red leaves”. But in my home-state of Michigan, we do not say “red leaves”. We say “fall colors.” In other parts of America, especially New York, many people say “fall leaves”. “Red leaves”, “fall leaves”, “fall colors” are all correct.

One more question I receive is “What is the difference between Fall and Autumn?” Currently, there is no difference. Now-a-days, most people say “fall”. However, we also say “autumn”. Have you ever heard the song Autumn Leaves? It was translated as 枯葉 in Japanese. In English, we say “Autumn Leaves”. And so, another way to say 紅葉 in English is “autumn leaves”.

「英語で紅葉はどういう意味ですか」という質問をよく聞きます。実は、ちょっと訳しにくいです。なぜなら適する英単語がたくさんあるからです。アメリカでは、ところ(州)によって言葉が違います。「紅葉」の漢字を見ると、「red leaves」を意味するはずですが、私の出身地ミシガン州では「red leaves」とはあまり言いません。ミシガン州の人々は紅葉を「fall colors」と呼びます。しかし他の場所では違う言葉を使います。例えばニューヨーク市では「fall leaves」と言われています。要するに「red leaves」「fall leaves」「fall colors」は全部正しいのです。

「autumnとfallの違いはなんですか?」この質問もよく聞きます。現代には違いがありません。両方とも意味は「秋」です。最近ほとんどの人々は「fall」と言いますが「autumn」とも言えます。「枯葉」という歌曲を聞いたことがありますか? 日本語で「枯葉」として翻訳されました。英語のタイトルは「Autumn Leaves」です。アメリカでは「紅葉」を「autumn leaves」とも呼びます。そして、秋について話す時「fall leaves」「autumn leaves」「fall colors」「red leaves」を好きに使って下さい。

エゴマ加工施設運営のお知らせ

新たな農産物の振興に資するという目的から、婦恋村農産物等直売所「あさまのいぶき」の中に、エゴマ加工施設（食用油製造施設）を設置いたします。本施設は、販売用、または自家消費用としてエゴマ油の搾油、およびエゴマの選別を行う施設として運営いたします。エゴマの搾油・選別を依頼される方は、婦恋村農産物直売所「あさまのいぶき」までご連絡下さい。

【エゴマ加工施設利用料金】

村内在住の方
エゴマ搾油 1kg 500円
エゴマ選別 1kg 300円
※村外の方は、別途料金設定あり。

▽運営期間

11月1日～3月31日まで

※施設を利用される方は事前に「エゴマ加工施設利用者の会」に加入（無料）してください。
※その他詳細についてはお問い合わせください。

▽問い合わせ先 あさまのいぶき ☎82-1283

巡回児童相談について

児童相談所では、相談所が

遠い地域や、交通が不便な地域に出張して相談を受ける「巡回児童相談」を行っています。相談を受ける職員は、精神科医、児童心理司などが

行い、相談は無料で秘密は固く守ります。お子さんに関する気になること、聞いてみたいこと等、子どものことから、どんな相談でもかまいません。この機会に一人で悩まずお気軽に相談ください。

▽日時 11月26日（木）

午前10時～午後3時

▽場所 吾妻保健福祉事務所

▽申込方法 電話予約

▽申込締切 11月5日（木）

▽申込・問い合わせ先

住民福祉課 ☎96-0515

吾妻特別支援学校 第6回あがとく祭のお知らせ

第6回あがとく祭（学習発表会）開催に向け、感染症対策を含め準備を進めてまいりましたが、来場者・関係者の皆さまの健康と安全を第一と考え、一般公開を中止することといたしました。

ご理解いただきありがとうございます。ご理解いただきありがとうございます。

HP

http://www.nc.agatoku-ses.gsn.ed.jp/

▽日時 11月1日（日）

午前9時～午後3時

▽集合場所 万座しぜん情報館

無料送迎バス有

（乗降場所：万座・鹿沢口駅）

※時間は別途ご連絡いたします

▽対象 婦恋村・長野原町在住の小学3年生～中学3年生

先着20名

▽参加費 無料

▽持ち物 リュックサック、飲み物、昼食、マスク、雨具、防寒着、軍手、タオル、筆記用具

▽服装 暖かい服装、帽子

▽主催 環境省 上信越高原国立公園管理事務所

▽申込期限 10月28日（水）

▽申込・問い合わせ先

婦恋村観光協会 ☎97-3721

子どもパークレンジャー「知られざるクマの生活」をのぞいてみよう！

クマは何を食べているの？どこで寝ているの？実は身近にいるけど意外と知らない疑問に迫る！万座温泉周辺のフィールドを歩いて、クマなどの野生生物について楽しく学んでみませんか。参加者はステキなプレゼントも！

▽日時 11月1日（日）

午前9時～午後3時

▽集合場所 万座しぜん情報館

無料送迎バス有

（乗降場所：万座・鹿沢口駅）

※時間は別途ご連絡いたします

▽対象 婦恋村・長野原町在住の小学3年生～中学3年生

先着20名

▽参加費 無料

▽持ち物 リュックサック、飲み物、昼食、マスク、雨具、防寒着、軍手、タオル、筆記用具

▽服装 暖かい服装、帽子

▽主催 環境省 上信越高原国立公園管理事務所

▽申込期限 10月28日（水）

▽申込・問い合わせ先

婦恋村観光協会 ☎97-3721

浅間山北麓ジオパーク 第20回ジオカフェ開催のお知らせ

「新しい生活様式」の観点に立ち次のとおり、ジオカフェとニードルフェルトで雪だるまを作ろう！を開催いたします。ご参加をお待ちしています。

▽期日 11月19日（木）

▽場所 婦恋会館大ホール

【ニードルフェルトで雪だるまを作ろう！】

▽時間 午前10時～11時30分

▽講師 関谷隆子氏

▽参加費 1,000円

【ジオカフェ】

▽時間 午後1時30分～

▽話題提供者 関俊明氏（婦恋郷土資料館長）

▽テーマ 天明泥流はどう流れたか？

▽参加費 100円

▽共通事項

・定員 各30名（先着順）

・事前にお申込みください。

・マスク等をご用意ください

・飲物は各自ご用意ください

・体調が悪い場合は参加をお控えください。

▽申込・問い合わせ先

浅間山ジオパーク推進協議会 ☎82-5566

田代湖探会の開催について

日本野鳥の会吾妻による集団探鳥行動を湖水面で観察できる探鳥会を開催いたします。当日はどなたでも参加いただけます。多くの方のご参加をお待ちしています。

▽日時 11月29日（日）

午前9時～午前10時半

▽場所 田代湖入口（堰堤下）

▽費用 無料

▽その他 雨天中止

※寒くなく歩き易い服装着用。可能であれば双眼鏡持参。

▽問い合わせ先

日本野鳥の会吾妻代表中澤 ☎090-5416-2374

わくわく万探ツアー

『レッツ！アニマルトラッキング』

▽日時 10月18日（日）

午前10時半～午後0時半（雨天中止）

▽場所 婦恋牧場愛妻の鐘

▽集合 午前10時15分までに万座しぜん情報館へ

▽参加費 1,400円

（保険料・税込）

▽定員 10名（マイカー移動可能な方に限らせていただきます）

▽持ち物 雨具・防寒着・飲み物・あれば長靴・双眼鏡（無料レンタルあります）

▽申込・問い合わせ先 万座しぜん情報館 ☎97-4000

2020年10月 第835号

17

つまごい

広報

新型コロナウイルス感染症に関する人権への配慮についてお願い

国内で新型コロナウイルス感染が拡大する中、感染した方や治療にかかわっている方、またその家族に対する偏見や差別、インターネット・SNS上における誹謗(ひぼう)中傷、様々な場面での心ない言動が広がっています。

こうしたことが行われると、感染を疑われる症状が出て、検査のための受診や、保健所への正確な行動歴・濃厚接触者の情報提供をためらってしまうなど、感染拡大の防止に支障が出る恐れもあります。

新型コロナウイルスは誰がかかってもおかしくない病気です。

誰もが安心して治療を受け、一日も早く普通の生活ができるよう、あたたかく見守りましょう。

新型コロナウイルス感染症を理由とした不当な差別、偏見、いじめ等は絶対に行わないでください。

～新型コロナウイルス感染症予防のために～

①マスクの着用をお願いします

(マスクの着用が困難な方がいることにも理解をお願いします。)

②手洗い、うがいをしっかりしましょう

③密集・密閉・密接の三密をさけましょう

群馬県 人権相談窓口

☎027-897-2687 平日8:30～17:15

子どもの人権110番

☎0120-007-110 平日8:30～17:15

嬬恋村・嬬恋村教育委員会

嬬恋村 ～最新撮影情報～ フィルムコミッション

撮影にご協力いただきました皆さま、また撮影によりご不自由ご迷惑をおかけした皆さまにはお礼とお詫びを申し上げます。

◎【BSテレ東】MY BEST WAY

愛妻の丘、キャベツ畑
万座プリンスホテル

◎【WOWOW】さまよう刃

浅間高原、バラギ高原

・その他情報提供

【NHK】おはよう日本・関東甲信越 9月30日7:45～8:00放送
「Craftrip」居酒屋 花」「工房ものずきん」

【NHK】ほっとぐんま630 10月15日18:30～19:00放送
「Craftrip」居酒屋 花」「工房ものずきん」

【FMぐんま】大谷ノブ彦 金曜ダイジョーブ!「Welcome To TSUMAGOI キャンペーン」



キャベツ畑での撮影の様子

問い合わせ先

嬬恋フィルムコミッション事務局
(嬬恋村観光協会内) ☎97-3721

～群馬県最低賃金が改正されました～

使用者も、労働者も、必ず確認。最低賃金

群馬県最低賃金は 時間額 837 円
令和2年10月3日より改正

詳しくは、群馬労働局労働基準部賃金室(☎027-896-4737)または群馬県内の労働基準監督署へお問い合わせください。
群馬労働局URL:<https://jsite.mhlw.go.jp/gunma-roudoukyoku/>
※中小企業・小規模事業者の方の賃金引き上げを支援する「業務改善助成金」もご活用ください。

◇問い合わせ先 雇用環境・均等室 ☎027-896-4739

令和2年国勢調査 調査票の提出はお済みですか

現在、10月1日を調査期日として国勢調査を実施しています。
調査票の提出がお済みでない場合は、提出をお願いします。
万一、調査票が届いていない場合は、ご連絡ください。

◇問い合わせ先
総合政策課 ☎96-1257



24時間健康テレホンサービス 11月

☎027-234-4970 を回すと約3分間健康講話が聞けます。

- | | | |
|------------|--------------|-------------|
| 月 こどもとアトピー | 火 歯が痛い時の応急手当 | 水 心筋梗塞と危険因子 |
| 木 おとなの矯正治療 | 金 高齢者の皮膚病 | 土 日 歯科の訪問診療 |

「直接相談タイム(歯科)」は新型コロナウイルス感染症による影響のため当面の間休止させていただきます。

つまごい健康ダイヤル24

通話料・相談料無料・24時間・年中無休

☎0120-515-425

経験豊かなスタッフが、健康・医療・介護・育児などに関する相談にきめ細かくアドバイスいたします。

健康 Hot コラム Vol.87

アルコールとの付き合い方① ～休肝日のススメ～

Q.なぜ必要？

A. 胃・腸・肝臓などの臓器の修復のため
また、アルコール依存症を予防する効果も

アルコールを飲むと、胃や腸の粘膜が荒れます。また、肝臓でアルコールを分解するには時間がかかり、眠っている間も肝臓は働き続けています。毎日連続して肝臓を酷使すると障害がでやすくなります。

胃腸や肝臓の修復のため、お酒を飲まない日が必要です。

Q.何日休めばいい？

A. 週に2日以上

パターン1) 2～3日に1日休む…臓器の修復に効果的
パターン2) 2日連続で休む…アルコール依存症予防に効果的

“わかっているけど休めない”あなたへ 休むためのヒント

1. 「○曜日」「週末」など、休む日を決めておく。
2. 運動・趣味・家族との時間など、晩酌の代わりにすることを決めておく。
3. 家族や友人などに「休肝日をつくる!」と宣言する。
4. ノンアルコール飲料や炭酸水(無糖)に替える。
5. 夕食はおつまみになりにくいメニューにする。



休日当番医予定表

10月25日(日)

—内 科—
長生病院(長野原町)
☎82-2188

—休日夜間—
吾妻さくら医院(中之条町)
☎0279-75-3055

11月1日(日)

—内 科—
桜井クリニック(嬭恋村)
☎97-3800

—休日夜間—
西吾妻福祉病院(長野原町)
☎0279-83-7111

11月3(火)

—内 科—
布施医院(草津町)
☎88-2030

—休日夜間—
西吾妻福祉病院(長野原町)
☎0279-83-7111

11月8日(日)

—内 科—
櫻井医院(長野原町)
☎82-3999

—休日夜間—
原町赤十字病院(東吾妻町)
☎0279-68-2711

11月15日(日)

—内 科—
嬭恋村診療所(嬭恋村)
☎97-3020

—休日夜間—
吾妻さくら医院(中之条町)
☎0279-75-3055

11月22日(日)

—内 科—
草津こまくさ病院(草津)
☎88-4321

—休日夜間—
原町赤十字病院(東吾妻町)
☎0279-68-2711

11月23日(月)

—内 科—
長野原診療所(長野原町)
☎85-2259

—休日夜間—
西吾妻福祉病院(長野原町)
☎0279-83-7111

11月29日(日)

—内 科—
桜井クリニック(嬭恋村)
☎97-3800

—休日夜間—
吾妻さくら医院(中之条町)
☎0279-75-3055

※当番医は変更になることがありますので、電話で確認してください。

令和元年度人権標語入選作品

～小学生高学年の部優秀作品～

やめようよ その一言が 救いの手

西部小学校 5年 黒岩 咲耶

「ごみを減らそう!」

1人1日1,000g
以下を目指して

9月のごみ排出量
1人1日あたり
1,342g
(前月比 -341g)



上記QRコード「ECOぐんま」では県の環境に関する情報を発信しています。

掲載を希望されない方は届出の際にお申し出ください。

印刷版広報に掲載しています

村の人口

9月末現在

男	4,899人	出生 … 4人	死亡 … 6人	転入 … 8人	転出 … 17人	計	9,528人
女	4,629人	出生 … 0人	死亡 … 0人	転入 … 7人	転出 … 11人	世帯数	3,996世帯



行事予定

10月

○不正軽油撲滅強化月間
○赤い羽根共同募金運動(10月1日～12月31日)

ごみ収集 福祉バス ミニデひまわり

20
(火)

田代 門貝
戸生田

21
(水)

役場窓口延長日(～19:00) **住 税 会**
マニティサロン(13:30～)【農村環境改善センター】保



西吾妻福祉病院 袋倉
今井

22
(木)



大笹 北山
砂井 西窪

23
(金)

千俣 北山

24
(土)

土曜ふれあい教室(9:30～)【田代コミュニティセンター】社



浅間高原

25
(日)

運休日

26
(月)

5歳児相談(13:45～)【農村環境改善センター】保



大前 門貝
西窪 鎌原

27
(火)

三原 戸生田
袋倉 今井

28
(水)

役場窓口延長日(～19:00) **住 税 会**



西吾妻福祉病院 田代

29
(木)

ベビーサロン(9:30～)【農村環境改善センター】保
乳児健診(13:30～)【農村環境改善センター】保



鎌原 三原
中原

30
(金)

田代 大笹

31
(土)

浅間高原

11月

○児童虐待防止推進月間
○エコドライブ推進月間

ごみ収集 福祉バス ミニデひまわり

1
(日)

子どもパークレンジャー(P17参照)
家庭の日

運休日

2
(月)



大笹 千俣
砂井 仁田沢

3
(火)

運休日

4
(水)

役場窓口延長日(～19:00) **住 税 会**



西吾妻福祉病院 袋倉
今井

5
(木)



千俣 三原
北山 西窪

6
(金)

2歳児相談(9:00～)【農村環境改善センター】保
4歳児相談(13:45～)【農村環境改善センター】保

大前 大笹
門貝 西窪

7
(土)

心臓病外来【婦恋村診療所】診
少年の日



浅間高原

8
(日)

運休日

9
(月)



三原 戸生田
袋倉 今井

10
(火)

BCG・四種混合・水痘予防接種(13:15～)
【農村環境改善センター】保

運休日 砂井
戸生田

11
(水)

親子ふれあい教室(10:00～)【にこにこ広場】保
役場窓口延長日(～19:00) **住 税 会**

西吾妻福祉病院 田代

12
(木)



鎌原 北山
中原

13
(金)

村民献血(P9参照)【JA婦恋村本所】住

田代 大前

14
(土)

特定健診(P9参照) **住 保**
リサイクル回収(P8参照) **政**



浅間高原

15
(日)

運休日

16
(月)

県民防犯の日



大笹 千俣
砂井 仁田沢

17
(火)

千俣 細原
北山 門貝

18
(水)

役場窓口延長日(～19:00) **住 税 会**



西吾妻福祉病院 袋倉
今井

19
(木)

1歳半児健診(13:20～)【農村環境改善センター】保
ジオカフェ(P17参照) **シ**
家族でいただきますの日



大前 北山
門貝 西窪 中原

行事カレンダーお問い合わせ先

総 総務課 ☎96-0511	政 総合政策課 ☎96-1257	農 農林振興課 ☎96-1256
建 建設課 ☎96-1973	税 税務課 ☎96-0513	住 住民福祉課 ☎96-0515
保 保健室 ☎96-1975	包 地域包括支援センター ☎96-1336	診 婦恋村診療所 ☎97-3020
観 観光商工課 ☎82-1293	水 上下水道課 ☎96-1255	会 会計課 ☎96-0512
社 社会教育係 ☎80-2330	学 学校教育係 ☎96-0544	資 婦恋郷土資料館 ☎97-3405
ジ ジオパーク ☎82-5566	移 移住・集落支援室 ☎82-5191	万 万座しぜん情報館 ☎97-4000

今月の納税 納期限 11月2日(月)

・固定資産税(3期)・国民健康保険税(4期)・水道・下水道料
・後期高齢者医療保険料(4期)・介護保険料(4期)

※納税などの納付は簡単・安全・便利な口座振替をご利用ください。